

**Urodziny parafii**

str. 3

**Bieruniacy  
w Brukseli**

str. 5

**Przedszkolaki  
na zdjęciach** str. 8 i 16

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(195)

Jesteśmy razem  
od 1992 r.

5 LISTOPAD 2005 Nr 21/2005  
cena 1,00 zł

# Radunia

DWUTYGODNIK SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

**Zapraszamy mieszkańców na  
spotkanie z władzami miasta  
Wszystkie spotkania  
rozpoczynają się o godz.17**

## CZARNUCHOWICE

Data: 3 listopad  
Miejsce: Filia SP -3  
Prowadzący: J. Siemianowska

## BIJASOWICE

Data: 7 listopad  
Miejsce: Filia SP -3  
Prowadzący: K. Mańka

## BIERUŃ NOWY

Data: 9 listopad  
Miejsce: Świetlica OSP  
Prowadzący: S. Wawrzyniak

## BIERUŃ NOWY

Data: 14 listopad  
Miejsce: Filia SP -3  
Prowadzący: R. Piskorek

## ŚCIERNIE

Data: 16 listopad  
Miejsce: Filia SP -3  
Prowadzący: J. Hadryan

## JAJOSTY

Data: 18 listopad  
Miejsce: Zajazd Jajosty  
Prowadzący: J. Knopek

## BIERUŃ STARY

Data: 21 listopad  
Miejsce: Jutrzenka  
Prowadzący: J. Wieczorek

## Jesteśmy mistrzami

15



## Komunalka w Jedności

Czytelników którzy chcą coś załatwić w Wydziale Gospodarki Komunalnej informujemy, że od 24 października wydział przeniósł się do tymczasowej siedziby przy ul. Macierzyńskiego, do budynku Spółdzielni „Jedność”.

W tymczasowej siedzibie wydział funkcjonować będzie przez około 1,5 – 2 lat czyli przez czas remontu budynku „starego magistratu”.

Godziny urzędowania pozostają bez zmian.

Pracownicy wydziału przepraszają wszystkich mieszkańców za ewentualne utrudnienia i niedogodności związane z przeprowadzką.

## PKS-em do Krakowa

Olbryzim ułatwieniem dla mieszkańców Bierunia, szczególnie dla młodzieży studiującej i uczącej się, są uruchomione niedawno przez PKS w Pszczynie Sp. z o.o. kursy autobusowe do Krakowa. Nie wszyscy o nich wiedzą, a szkoda, bo Kraków to cel wielu wyjazdów.

W rozkładzie znajdują się trzy kursy na 101-kilometrowej trasie z Pszczyny (przez Kobiór, Tychy, Bieruń Stary, Bieruń Nowy, Chelmek, Babice, Alwernie Liszki) do Krakowa i cztery z Krakowa.

**Szczegóły:** PKS w Pszczynie, ul. Wodzisławska 2, tel. 032/210-41-31, 210-39-20; [www.pkspszczyna.bip.jur.pl](http://www.pkspszczyna.bip.jur.pl).

**Uwaga:** Istnieje możliwość zamówienia i zakupu biletu miesięcznego u kierowcy.

## Awanse nauczycieli

Nauczyciele szkół powiatowych dążą do podnoszenia swoich kwalifikacji zawodowych. Dowodem tego są uzyskane przez nich stopnie awansu zawodowego. W roku bieżącym stopień nauczyciela dyplomowanego uzyskali: w LO w Bieruniu: **Karolina Berger, Małgorzata Malec-Ficek, Jolanta Tarajkowska, Joanna Tlałka, Piotr Gorczyca**; w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Bieruniu: **Agata Nowińska i Jadwiga Matyszkiewicz**; w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu: **Celina Jakubiec i Bogumiła Stachura**;

Natomiast stopnie nauczyciela mianowanego otrzymali: **Dariusz Szulc** (LO w Bieruniu) oraz ksiądz **Grzegorz Krzyk i Edmund Żółtowski** (PZS w Bieruniu).

## Przed ptasią grypą

W związku z Rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 15 października 2005 roku, w sprawie zarządzenia środków związanych z zagrożeniem wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków d. pomoru drobiu (Dz. U. Nr 203, poz. 1688) Wojewódzcy Lekarze Wteryrii wyjaśniają:

- 1) Rozporządzenie nie dotyczy ptaków ozdobnych (kanarków, papug itp.)
- 2) Zakaz utrzymywania drobiu na otwartej przestrzeni, należy rozumieć jako konieczność przetrzymywania drobiu w pomieszczeniach zamkniętych albo utrzymywania drobiu w ograniczonej, ogrodzonej przestrzeni. Ma to uniemożliwić dostęp drobiu do otwartych zbiorników wodnych i linii brzegowej rzek, jezior itp. Paszę i wodę należy podawać w pomieszczeniach.
- 3) W przypadku strusiów i innych bezgrzebieniowców należy ograniczyć wybieg i nadzorować, w celu udaremnienia dostępu do dzikiego ptactwa.

## Zdrowe targi

Już po raz trzeci, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, zorganizowało Targi Medycyny Naturalnej, Promocji Zdrowia i Sprzętu Rehabilitacyjnego”. Jak zwykle, impreza ta odbyła się w hali sportowej przy Gimnazjum nr 2. W dniach 21-22 października, mogliśmy oglądać sprzęt rehabilitacyjny, ziołolecznictwo, zdrową żywność, kosmetyki oraz medycynę naturalną.

Osoby korzystające z oferty targowej, mogły na miejscu wykonać szereg bezpłatnych badań: poziomu cukru we krwi, wzroku, spirometrii (badanie wydolności płuc), słuchu, USG piersi, oraz bezpłatny masaż leczniczy.



## Radowiecki i Kuźnik strzelają najcelniej!

Niedawno wyremontowanej strzelnicy KS „Piast”, 5 października rozegrano Mistrzostwa Bierunia w Strzelaniu. Zawody przeprowadzono w dwóch kategoriach: KBKS – dla osób powyżej 13 roku życia (startowały 52 osoby) oraz Broń Pneumatyczna dla osób poniżej 13 roku życia (startowały 22 osoby). O tytuł najlepszego

strzelca walczone w następujący sposób: w KBKS – 10 strzałów z 50 metrów, wszystkie punktowane. Natomiast w Broni Pneumatycznej 10 strzałów z 10 metrów. Poniżej podajemy wyniki poszczególnych konkurencji KBKS: 1. miejsce **Radowiecki Rafał** – 89 pkt., 2. miejsce **Chrzęszcz Andrzej** – 82 3. miejsce **Żabska Barbara** – 81,

4 miejsce **Chrobok Dominik** – 74, 5 miejsce **Radowiecki Michał** – 72 i 6 miejsce **Kostka Beata** – 71 pkt. Broń Pneumatyczna: 1 miejsce **Kuźnik Kamil** – 87 pkt., 2 miejsce **Orzegowski Tomasz** – 76, 3 miejsce **Marcin Adrian** – 59 pkt., 4 miejsce **Ubrych Przemysław** – 56, 5 miejsce **Dudek Mateusz** – 55 i 6 miejsce **Dzidek Łukasz** – 50 pkt.



# Urodziny parafii

Artykuł pod tym samym tytułem, zamieściliśmy już w czerwcu, bowiem trwa rok Jubileuszu Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu Nowym.

**N**ie zabrakło w tym czasie nabożeństw, spotkań modlitewnych, rozważań misyjnych, Mszy Prymicyjnej a nawet zwykłych imprez kulturalno-sportowych jaką był chociażby festyn parafialny. Jednym z ważniejszych punktów roku 80 lecia powstania parafii, były Misje zakoń-



czone uroczystą Mszą Świętą z udziałem Ks. Biskupa **Gerarda Bernackiego**, która została odprawiona 23 października. Obok księdza dziekana **Józefa Przybyły**, ks. proboszcza **Jana Dąbka** i księdza wikarego **Marcina Ryszki**, wzięli w niej udział proboszczowie pozostałych bieruńskich parafii ks. **Andrzej Bartoszek** z parafii p.w. św. Barbary i ks. **Walerian Ogierman** z parafii pw. św. Bartłomieja.

Podczas kazania, które wygłosił biskup Bernacki padły między innymi słowa: *Ta świętynia to pomnik wiary, nadziei i miłości naszych przodków. A zarazem przypomnienie, by była tym samym dla nas, dla całej parafialnej rodziny.* Ksiądz biskup Gerard Bernacki zwrócił nam uwagę, że *nowobieruński kościół to miejsce w którym na modlitewnej audyencji możemy Bogu przedstawić sprawy dnia codziennego.*

Klamrą spinającą jubileusz był fakt, że na Misjach gościliśmy księży Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej. Najstarsi parafianie pamiętają, że właśnie z tego zakonu pochodzili pierwsi misjonarze, którzy odwiedzili kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu Nowym, w 1932 roku.

Oprawę uroczystej Mszy Świętej wzbogaciły liczne poczt sztandarowe oraz śpiew nowobieruńskich chórów: Harmonii i Gaudeamus. Wśród wiernych, nie zabrakło przedstawicieli władz miejskich z przewodniczącym Rady Miasta **Janem Wieczorkiem** i burmistrzem **Ludwikiem Jagodą**.



PAMIĄTKA - Misji św. 7 maj 1932

## Wiedzie, że w powiecie...

**Bernard Pustelnik**



### Szanowni Czytelnicy,

trzydziesta siódma sesja Rady Powiatu odbyła się w dniu 12 października 2005r i poświęcona była zmianom w budżecie powiatu oraz sprawie pozyskania przez Powiat środków finansowych z Unii Europejskiej.

Dokonano zmiany budżetu powiatu o kwotę **26 350 zł** w związku z planowanym przekazaniem pomocy finansowej do budżetu Województwa Śląskiego na zakup kardiomonitorów dla Oddziału Ratunkowego w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym nr 1 w Tychach.

Na sesji radni podjęli uchwałę w sprawie zgłoszenia wniosków do dofinansowania ze środków Funduszu dla Śląska w ramach instrumentu „Fundusz na rzecz rozwoju infrastruktury lokalnej skierowanej na rozwój przedsiębiorczości”. Uchwała dotyczyła również zabezpieczenia środków własnych na objęte wnioskami zadania inwestycyjne. Zadania o których mowa dotyczą budowy dróg wraz z chodni-

kami na kwotę **1 382 tys. zł**. Udział własny powiatu jako beneficjenta wynosi **816 tys. zł**. Tak więc powiat zamierza na drogi w tym działaniu pozyskać środki z unii w wysokości **814 tys zł**.

Poza tym obecnie są w trakcie oceny niżej wymienione wnioski o dofinansowanie z Unii Europejskiej:

1. Program Stypendialny Powiatu - wnioskowana kwota dofinansowania **256 709,04zł**.
2. Adaptacja budynku przy ul. Łędzińskiej 24 na Inkubator Przedsiębiorczości i Organizacji Pozarządowych – wnioskowana kwota dofinansowania **2 167 499,99 zł**.
3. Remont ciągu dróg powiatowych Wawelska, Jagiello, Krupnicza w Bieruniu- wnioskowana kwota dofinansowania **2 901 823,35zł**.
4. Remont drogi powiatowej Zachęty w Imielinie -wnioskowana kwota dofinansowania **1 305 744,10 zł**.

Samorządy powiatowe mogą ubiegać się również o środki finansowe na zadania tzw. miękkie czyli szkolenia ,badania naukowe itp. Obecnie powiat realizuje szkolenia dotyczące funduszy unijnych w praktyce oraz zasad udzielania zamówień publicznych . Na przeprowadzenie tych szkoleń powiat uzyskał kwotę **25 tys. zł** z „ Funduszu złotowego”. Szkolenie odbywają się w Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Bieruniu.

# W Bieruniu głosowano na Lecha Kaczyńskiego

Dobiegł końca maraton wyborczy, w skład którego weszły wybory do Sejmu, Senatu oraz dwie tury wyborów Prezydenta RP. Pierwotnie miał być rozszerzony o referendum w sprawie przyjęcia konstytucji unijnej, lecz negatywne wyniki głosowania w niektórych państwach oraz opory niektórych partii spowodowały, że temat przesunięto na bliżej nieokreśloną przyszłość. Państwowa Komisja kalkulując środki w budżecie państwa, planowała również wydatki na wybory uzupełniające Prezydenta Warszawy przewidując, że Prezydentem RP może zostać Lech Kaczyński.

**W** II turze w skali kraju zwyciężył Donald Tusk uzyskując 35,42 % głosów przed Lechem Kaczyńskim, który otrzymał 32,87 % głosów. W II turze zamienili się miejscami, co oznacza, że wyborcy wybrali na Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego. Otrzymał on 54,04 % głosów, a jego przeciwnik 45,96 %. Na Kaczyńskiego zagłosowało 8.257.468 Polaków, a na Tuska 7.022.319. Frekwencja w II turze wyniosła 50,99 %, czyli była wyższa niż w I turze.

Wpływ na końcowy wynik miały m.in. takie powody jak wyższa frekwencja, głosy elektoratów kandydatów z pierwszej tury i częściowa utrata poprzednio uzyskanego poparcia. Wyniki wyborów w Bieruniu przedstawia tabela.

Wynika z niej, że tym razem Lech Kaczyński otrzymał najwięcej głosów we wszystkich 11 OKW. Frekwencja w Bieruniu wynosiła 54,42 % i była wyższa od średniej wojewódzkiej i krajowej.



Trudno zrozumieć dlaczego wzrosła liczba głosów nieważnych, których odnotowano 55 w skali miasta. Wybierano imiennie spośród dwóch kandydatów, więc można przyjąć, że w mieście są wyborcy, którzy biorą udział i korzystają z przysługującego im prawa wyborczego lecz nie chcą lub nie potrafią oddać ważnego głosu.

Na koniec kilka zdań o pracy Komisji. Pełnomocnicy Komitetów Wyborczych zgłosili większą liczbę kandydatów, niż dopuszcza ordynacja wyborcza. Zachodziła więc potrzeba przeprowadzenia losowania składów, aby

mogły liczyć maksymalną liczbę członków. Czynność tą wykonano zgodnie z obowiązującą procedurą w przypadku 8 OKW. W wyniku losowania doszło do przypadków, kiedy pełnomocnicy zgłaszający kandydatów, sami nie zostali wylosowani. Skoro było tak dużo chętnych do pracy, to trudno wytłumaczyć fakt, że 4 osoby nie kontynuowały przyjętych obowiązków w II turze. Po raz pierwszy odnotowano zmianę w jednej z komisji, polegającą na rezygnacji z funkcji. Zdarzają się przypadki losowe, ale zupełny brak dostosowania się do obowiązujących reguł należy zasygnalizować. Kandydaci pisemnie potwierdzają zgodę, czyli zawarta jest umowa, bo za wykonaną pracę otrzymują wynagrodzenie, czyli nieopodatkowaną dietę. Nie stawienie się do pracy i nie zawiadomienie o przyczynie nieobecności, to zachowania, które przez kilkadziesiąt lat zawarte były w dwóch artykułach kodeksu pracy i nazywano porzuceniem pracy. Obecnie kodeks pracy ich nie zawiera. Porzucenie pracy dotyczyło oczywiście umów o pracę, a wykładnia i praktyka sądowa utrzymała pogląd, że trzeba było ustalić i udowodnić zamiar. Jakim zamiarem kierują się niesolidni kandydaci lub członkowie komisji, to chyba tylko oni wiedzą.

Na pewno nie pracują za darmo i tu trzeba przekazać czytelnikom, że największym wydatkiem wyborów są środki finansowe na diety oraz koszt druku kart. Zarówno w pierwszej jak i drugiej turze nakład wynosił 100 %, co od początku było nierealne.

Dużym, może nawet większym od druku kart wydatkiem było oprogramowanie komputerowe, które usprawniło i przyspieszyło pracę komisji posługujących się sprzętem komputerowym.

## WYNIKI WYBORÓW NA PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W BIERUNIU

Lp.	Nazwisko i imię		OKW Nr 1 LO	OKW Nr 2 LO	OKW Nr 3 SP Ściernie	OKW Nr 4 SP 1	OKW Nr 5 SP 1	OKW Nr 6 PZS	OKW Nr 7 PZS	OKW Nr 8 SP 3	OKW Nr 9 SP 3	OKW Nr 10 G 1	OKW Nr 11 G 1	Razem
1	2		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1.	Kaczyński Lech	I tura	368	232	128	363	606	234	366	170	202	467	450	3.581
		II tura	499	377	197	523	800	373	501	277	291	642	626	5.106
2.	Tusk Donald	I tura	374	212	86	339	389	187	213	197	204	374	284	2.859
		II tura	389	234	91	362	441	232	250	234	245	446	326	3.250
Razem II tura			888	611	288	885	1.241	605	751	511	536	1.088	952	8.356

I tura - uprawnionych do głosowania: 15.545  
- ważne głosy 7.965  
- razem nieważnych głosów 40

II tura - uprawnionych do głosowania: 15.457  
- ważne głosy 8.356  
- razem nieważnych głosów 55

Kaczyński Lech - 5.106 głosów  
Tusk Donald - 3.250 głosów  
razem - 8.356 głosów  
głosy ważne - 8.356  
głosy nieważne - 55  
oddano - 8.411 głosów  
liczba uprawnionych - 15.457 osób  
głosowało - 8.411 osób  
uczestniczyło - 54,42 % mieszkańców

Zdecydowanie szybciej znane były wyniki w skali województwa i kraju. W Bieruniu wszystkie 11 OKW przetwarzało protokoły wyników głosowania elektronicznie i sposób ten będzie stosowany w kolejnych wyborach.

S.J.

## Młodzi bieruniacy w Brukseli

**W** dniach od 10 do 14 października trzech uczniowie Gimnazjum nr 2 w Bieruniu wraz z opiekunem panią **Joanną Lorenc** i przedstawicielami innych szkół przebywali na wycieczce w Brukseli, zorganizowanej przez polską europarlamentarzystkę panią profesor **Genowefę Gradowską**.



Bieruńscy uczniowie: **Ola Kasprowska**, **Dawid Kozyra** i **Bartek Przyłucki** opowiadali, że duże wrażenie zrobiły na nich ogromne szklane budynki stolicy Belgii, urokliwy hotel w centrum miasta, w którym mieszkali oraz pierwsze spotkanie z panią profesorką podczas kolacji, w jednej z typowych brukselskich restauracyjek.

Drugi dzień ich pobytu to: wizyta najpierw Europejskim Biurze Regionu Śląskiego, a następnie udział w małej sesji plenarnej w Parlamencie Europejskim. Kolejny dzień w Brukseli minął na zwiedzaniu jej pięknych zabytków.

## Rolnicza narada

**21** października, w siedzibie Biura Powiatowego w Bieruniu, odbyła się narada będąca podsumowaniem realizacji zadań wykonywanych przez Śląski Oddział Regionalny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, w ramach Wspólnej Polityki Rolnej.

Spotkanie rozpoczął **Stanisław Gmitruk** – dyrektor Śl.OR ARiMR który powitał przybyłych gości. Następnie głos zabrał **Antoni Zazakowny** – kierownik bieruńsko-lędzkiego



go Biura Powiatowego ARiMR. Przetawiał działania Biura Powiatowego w Bieruniu i realizację zadań. Oceniał pozytywnie współpracę z jednostkami samorządu terytorialnego.

W dalszej kolejności głos zabierali między innymi **Piotr Czarnynoga**, – starosta Powiatu bieruńsko-lędzkiego, **Ludwik Jagoda** – burmistrz Bierunia. W spotkaniu uczestniczył **Andrzej Waliszewski** – wicewojewoda Śląski.



## Tego nie było w telewizji

**W**szystko zaczęło się w maju br. Przeglądając strony internetowe natknąłem się na informację o II edycji Zdobyców. Pomyślałem sobie „co mi zależy” i postanowiłem posłać emaila z myślą, która od dłuższego czasu chodziła mi po głowie: „Podróżowanie to najlepszy sposób na życie”. Po jakimś czasie, otrzymałem parę emaili z różnymi testami psychologicznymi i osobowościowymi. Kiedyś, podczas obrad jednej z komisji Rady Miejskiej, zadzwonił telefon i usłyszałem wiadomość: zakwalifikowałeś się do dalszego etapu, więc przyjeżdż na obóz selekcyjny na Mazury. Później okazało się, że z całej Polski napłynęło ponad 4 tys. zgłoszeń z których wybrano 100 osób. Na Mazurach, mieliśmy kolejne, różnego rodzaju testy, zadania sprawnościowe, badania lekarskie – wszystko, co

mogło się przydać w wyprawie do Nepalu. Z tej setki wybrano 15 Zdobyców, którzy mieli dalej rywalizować o bilety do Nepalu. W tej 15 znalazłem się i ja.



20 czerwca – to data, kiedy mieliśmy wstawić w Gdańsku na kolejnym obozie – tym razem rywalizacyjnym. Zaczął się kolejny etap przygody, jaką miała być w finale wyprawa do Nepalu. Ale zanim do tego doszło, czekały

na nas trudności i kłody jakie podstawiali nam organizatorzy.

I etap to Twierdza Wisłoujście i rejs żaglowcem. Jeśli chodzi o twierdzę to szukanie w jej lochach mapy i drogi do żaglowca, nie było zbyt trudne. Natomiast przeprawa na żaglowiec, to był już nie lada wyczyn.

**Kolejne etapy naszej rywalizacji możesz śledzić: co każdą sobotę o godz. 12.25 na 1 programie TVP lub w czwartki o 23.45.** Zajrzyj także na stronę internetową: [www.zdobycy.com.pl](http://www.zdobycy.com.pl) gdzie zobaczysz więcej niż w telewizji oraz możesz wziąć udział w konkursach. Jeśli macie ochotę to nadsyłajcie Wasze opinie na temat programu, drużyn, poszczególnych zdobywców.

Czekam też na Wasze pytania. Wszystkie komentarze wysyłajcie na adres Rodni bądź bezpośrednio do mnie na email:

[przemekmjr@poczta.fm](mailto:przemekmjr@poczta.fm).

**Jeszcze raz zapraszam w soboty przed telewizory oraz na łamy RODNI.**

**Przemek Major**



# Ogłoszenie w sprawie azbestu

**R**eferat Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa Urzędu Miejskiego w Bieruniu informuje, że prowadzona jest inwentaryzacja zasobów azbestu.

W celu wstępnego rozeznania ilości chętnych do uczestnictwa w programie usuwania azbestu, prosi się zainteresowanych o wypełnienie ankiety i dostarczenie jej do pokoju nr 25 Urzędu Miejskiego w Bieruniu ul. Rynek 14 lub droga pocztową.

Inwentaryzacja jest prowadzona dla rozpoznania potrzeb finansowych, ponieważ istnieje możliwość uzyskania środków zewnętrznych na ten cel.

Załączona poniżej ankieta dostępna jest również w pokoju nr 22 Urzędu Miejskiego w Bieruniu oraz na stronie internetowej Urzędu [www.um.bierun.pl](http://www.um.bierun.pl).

**Termin składania ankiety upływa 31.12.2005r.**

## ANKIETA

### Dotycząca programu usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest

Niniejszą ankietę prosimy wypełnić i złożyć w Gmachu Urzędu Miejskiego w Bieruniu przy ul. Rynek 14 w Referacie Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa (pokój nr 22)

#### I. Imię i nazwisko właściciela

.....

#### II. Adres miejsca, obiektu, urządzenia lub instalacji zawierającej azbest

.....

#### III. Nazwa, rodzaj wyrobu zawierającego azbest (wyrób o stężeniu równym lub wyższym od 0,1% azbestu) \*

1. Płyty azbestowo – cementowe płaskie stosowane w budownictwie
2. Płyty faliste azbestowo – cementowe dla budownictwa
3. Rury i złącza azbestowo – cementowe
4. Izolacje natryskowe środkami zawierającymi azbest swoim składzie
5. Wyroby cierne azbestowo – kauczukowe
6. Przędza specjalna, w tym włókna azbestowe obrobione
7. Szczeliwa azbestowe
8. Taśmy tkane i plecione, sznury i sznurki
9. Wyroby azbestowo – kauczukowe, w wyjątku wyrobów ciernych
10. Papier i tektura
11. Inne wyroby zawierające azbest oddzielnie (niewymienione):

.....

#### IV. Struktura powierzchni wyrobu z azbestem \*

1. Rozluźniona (naruszona) struktura włókien
2. Mocna struktura włókien, lecz bez albo z niewystarczającą powłoką farby zewnętrznej
3. Pomalowana i nieuszkodzona powłoka zewnętrzna

#### V. Stan zewnętrzny wyrobu z azbestem \*

1. Duże uszkodzenia (widoczne pęknięcia lub ubytki na powierzchni większej niż 3% powierzchni wyrobu)

2. Małe uszkodzenia (brak widocznych pęknięć, a ubytki na powierzchni mniejszej niż 3% powierzchni wyrobu)
3. Brak uszkodzeń

#### VI. Możliwość uszkodzenia powierzchni wyrobu z azbestem \*

1. Wyrób jest przedmiotem jakichś prac
2. Wyrób przez bezpośrednią dostępność narażony na uszkodzenia (do wysokości 2 m)
3. Wyrób narażony na uszkodzenia mechaniczne
4. Wyrób narażony na wstrząsy i drgania
5. Wyrób narażony na działanie czynników atmosferycznych (na zewnątrz obiektu)
6. Wyrób znajduje się w zasięgu silnych ruchów powietrza
7. Wyrób nie jest narażony na wpływy zewnętrzne

#### VII. Wykorzystanie pomieszczenia \*

1. Regularnie przez dzieci i młodzież
2. Trwale lub częste przebywanie w pomieszczeniach innych osób
3. Czasowo wykorzystywane pomieszczenie
4. Rzadko wykorzystywane pomieszczenie

#### VIII. Usytuowanie wyrobu \*

1. Bezpośrednio w pomieszczeniu
2. Za zawieszonym, nieuszczelnym sufitem lub innym pokryciem
3. W systemie wywiewania pomieszczenia (kanały wentylacyjne)
4. Za zawieszonym szczelnym sufitem lub innym pokryciem, ponad pyłoszczelną powierzchnią lub poza szczelnym kanałem wentylacyjnym.
5. Elewacja budynku
6. Dach budynku

#### IX. Ilość (m2, tony)

.....

#### X. Planowane usunięcie wyrobów

1. Sposób .....
2. Przez kogo .....
3. Termin .....

Data

Podpis

.....

18 i 19 października swoje święto obchodzili seniorzy

## Serdeczności, odznaczenia, kwiaty

**W**e wtorek członkowie

nowobierunskiego koła Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów spotkali się w świetlicy środowskiej przy ulicy Remizowej. Dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 3 przygotowały atrakcyjny program artystyczny a organizatorzy zapewnili poczęstunek. Miłym akcentem uroczystości było udekorowanie odznaczonych iami PZERil wyróżniających się członków tej orga-



nizacji. Są to panie: **Urszula Krzakowska, Barbara Madejska i Gertruda Wieczorek** oraz pan **Roman Śleka**.

Dzień później, w Jutrzence odznakę honorową za Zasługi dla PZERil zamierzano wręczyć prezesowi ZTS „ERG-Bieruń” S.A dr inż. **Jerzemu Olkowi**. Niestety sam wyróżniony, z po-



wodu choroby nie mógł przybyć, więc to zaszczytne wyróżnienie w jego imieniu odebrała małżonka. Stałym elementem spotkań seniorów, jest wręczenie kwiatów dla obecnych na uroczystości, członków związku, obchodzących „okrągłe” rocznice urodzin. Tym razem, w tej miłej grupie znaleźli się: **Małgorzata**

**Polączarz, Urszula Hudzikowska, Irena Ścierańska, Irena Noras, Małgorzata Bratek, Łucja Sowa i Helena Łabuś.**

Przedstawiciele władz samorządowych: przewodniczący Rady Miasta **Jan Wieczorek** i burmistrz **Ludwik Jagoda** oraz radny Sejmiku Województwa Śląskiego **Józef Berger**



złożyli na ręce przewodniczącej PZERil **Marii Mazurkiewicz**, najserdeczniejsze życzenia dla wszystkich bierunskich seniorów.

Uroczystości zakończył występ zespołu **Bierunianki**, który zaprezentował wiązanek zawsze lubianych utworów: „Gdy smutno będzie ci, Pod drzewem chwilę stań, Zrozumiesz wtedy, że Nie jesteś sam...”



Tę i wiele innych piosenek razem z zespołem śpiewała cała sala.



**foto Roman Barów**

## Bywaj zdrów

Impreza propagująca wśród młodzieży zdrowy styl życia, odbyła się 22 października, w Domu Kultury „Gama”. Rozmowy o uzależnieniach, nie należą do łatwych i dość trudno je prowadzić. Przynoszą jednak pozytywny skutek, jeśli o niepokojącym zjawisku mówi nie nauczyciel czy terapeuta, lecz członek rockowej grupy, który poznał ich zgubny wpływ i choćby z tego powodu, jest rozmówcą wiarygodnym. Tak było podczas spotkania w Gamie.

Nie było czasu na nudę: konkursy i dyskusje przeplatały się z występami artystycznymi. Oglądaliśmy między innymi popisy taneczne bierunskich „Cheerleaders” i występ grupy Trio z LO.

W program wieczoru, znakomicie wpisał się występ teatru „Epidemia”, ze spektaklem „D.N.O. – Do. Nas. Opętanych.” Po ponad 3 miesięcznej, przerwie aktorzy zaprezentowali swój najgłośniejszy program, który premierę miał na początku kwietnia. Jak sami twierdzą, w „D.N.O.” za pomocą gestu, symboli i ekspresji swego ciała, opowiadają historię, która dotyczy ich przyjaciół, najbliższych, a czasem nawet nas samych. Spektakl ten jest przestrożą tego, co może stać się, gdy zgubimy drogę w życiu.

Gwiazdą spotkania, był znany muzyk – **Piotr Nagiel**, który próbował przekonać młodzież do zastanowienia się nad wyborem drogi postępowania. Udany niekonwencjonalny wieczór, z pewnością zmuszał do refleksji.







**Grupa żłobkowa „Pajacyki”**

Pielegniarka Justyna Saternus, opiekunka Katarzyna Stachura: Emilia Jagoda, Oliwier Stasiński, Julia Borowska, Sonia Jagoda, Michał Kuźma, Jakub Targosz, Sonia Biecka, Paweł Szafron, Daniel Drobczyński, Maja Sępioł, Kaja Dziarmaga, Natalia Mlocek, Lena Saternus, Patryk Chelmiński, Aleksandra Cwiekala, Łukasz Pestka, Oskar Hamerla, Żaneta Nowak.



**Grupa 3-4-latków „Tygryski”**

Nauczycielki mgr Elżbieta Moskwa, mgr Barbara Niecekarz, mgr Aleksandra Ujek. I rzęd - od lewej: Oliwia Bereziańska, Kacper Kubica, Jakub Wróbel, Jeremiasz Doktor, Kamili Grzyb, Paweł Pratał, Marcel Blacha, Emilia Fiolek. II rzęd: Natalia Nowak, Michalina Bizaćka, Małgorzata Jagoda, Diana Czempas, Izabella Wróbel, Dorota Gruszka, Kornelia Romanowska, Wiktorija Początek. III rzęd: Julia Pacyga, Hanna Sarnowska, Marta Lazar, Matylda Czempas, Patrycja Zachurczok, Alicja Duczmal.



**Grupa 4-5-latków „Nurki”**

Nauczycielki mgr Ewa Długosz, lic. Irena Pukowiec: Piotrek Romanowski, Hania Balon, Daniel Kownacki, Ania Suzdallaw, Miriam Tomala, Sara Miernik, Szymon Stokfisz, Kuba Lazar, Magda Kuliska, Julia Słotwińska, Ewelina Tatoi, Michasia Sarnowska, Szymon Niesyto, Sonia Krzykowska, Bartek Malik, Julia Karkoszka, Natalia Stalka, Bartek Blacha, Mateusz Hycz, Kinga Kozakiewicz.



**Grupa 5-latków „Motylki”**

Nauczycielki Elżbieta Żabicka, Gabriela Kuliberda: Marek Myrda, Oskar Goraus, Dawid Kasprzyk, Kamili Haba, Karol Dobrzyń, Norbert Drobiec, Szymon Biecki, Przemek Brych, Radek Lewko, Kamili Mazur, Nikolas Ulman, Eryk Wala, Madzia Chodor, Sylwia Zacharczyk, Madzia Zdyb, Klaudia Król, Sandra Wloch, Wiktorija Cygler.



## BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY zaprasza w listopadzie 2005

### Kino – Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

**15 listopada godz. 17.00** – Otwarcie wystawy plastycznej dla SP1

**16 listopada** – Wieczór wspomnień dla PZERil

**17 listopada godz. 11.00** – Spotkanie okolicznościowe z okazji 50 – lecie pożycia małżeńskiego

**21 listopada godz. 17.00** – Spotkanie władz miasta z mieszkańcami

**22 listopada godz. 10.00 – 10.45** – Spektakl teatralny pt. „Szczęśliwy Książę” wg Oskara Wilde dla SP1

**24 listopada** – Spotkanie Andrzejkowe dla PZERil

**26 listopada godz. 17.30** – Spotkanie okolicznościowe – uroczystość św. Cecylii dla chóru „Polonia”

**29 listopada godz. 15.00** – Spotkanie Andrzejkowe dla KGW

### Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

**2 listopada** – Cykl koncertów akordeonowych dla LO (godz. 8.00) i SP1 (godz. 10.00 i 11.30)

**10 listopada godz. 9.00 – 12.00** – Przedstawienie z okazji „Dnia Niepodległości” dla Gimnazjum nr 2

**14 listopada godz. 8.00 – 18.00** – Kiermasz odzieżowy

**19 listopada godz. 20.00 – 05.00** – Zabawa Andrzejkowa z zespołem Bieruńskie Bajery

**22 listopada godz. 18.00** – Pokazy Tańca Towarzystwa grup tanecznych działających w BOK

**23 listopada godz. 16.00 – 19.30** – Dyskoteka Andrzejkowa dla G2

**30 listopada godz. 16.00 – 19.30** – Dyskoteka Andrzejkowa dla SP1

### Świetlica Środowiskowa, Bieruń ul. Remizowa 19

**3 listopada godz. 17.00** – Wernisaż wystawy fotograficznej pt. „Moja Bieruńska Rodzina”

**8 listopada godz. 14.00** – Spotkanie klubowe PZERil

**9 listopada godz. 17.00** – Spotkanie władz miasta z mieszkańcami

**10 listopada godz. 17.00** – Uroczysta wieczornica z okazji Święta Niepodległości pt. „Myśląc Ojczyzna...”

**22 listopada godz. 17.30** – Spotkanie okolicznościowe chóru „Harmonia” z okazji święta Św. Cecylii

**24 listopada godz. 17.00** – Spotkanie andrzejkowe – KGW Bieruń Nowy

### Biblioteka Nr 1 Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

**27 listopada godz. 16.20** – Wyjazd do teatru muzycznego w Gliwicach na spektakl pt „42 nd street – 42 ulica”

**30 listopada godz. 16.00** – Andrzejki w bibliotece

Bieruński Ośrodek Kultury  
Gimnazjum nr 1 w Bieruniu  
mają zaszczyt zaprosić na  
**Uroczystą Wieczornicę**  
**“Myśląc Ojczyzna...”**

z okazji

**Święta  
Niepodległości**



**10 listopada 2005 godz. 17.00**

Świetlica Środowiskowa, Bieruń ul. Remizowa 19

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza

**ZABAWA  
ANDRZEJKOWA**

Bilety w cenie 40 zł. od pary można nabyć  
w DK „Gama” przy ul. Chemików 45 w Bieruniu  
W cenie biletu zapewniamy kawę, herbatę, ciastko  
oraz wspaniałą zabawę z zespołem

**“Bieruńskie Bajery”**

Dodatkowe informacje pod numerem 216-17-45



Bieruński Ośrodek Kultury

serdecznie zaprasza

emerytowanych górników na spotkanie z okazji

**“DNIA GÓRNIKA”.**

Dzień ten będziemy wspólnie obchodzić  
w Jutrzence 5 grudnia o godzinie 15.00

Zaproszenia prosimy odbierać od 14 listopada w placówkach BOK-u:

“Jutrzenka” Bieruń Stary, ul. Spiżowa 4

Biblioteka nr 1 Bieruń Stary, ul. Chemików 45

Świetlica Środowiskowa Bieruń Nowy, ul. Remizowa 19

Biblioteka nr 2 Bieruń Nowy, ul. Jagielly

Ludzie zdolni i z wyobraźnią!  
Zapraszamy Was do wzięcia udziału  
w **PRZEDŚWIĄTECZNYM JARMARKU**

**11 GRUDNIA NA BIERUŃSKIM RYNKU**

**Na jarmarku każdy coś może kupić, sprzedać!**

Jeżeli malujesz  
robisz kartki, aniołki,  
figurki z gipsu lub z masy solnej...,  
czy jakiegokolwiek „cudowności”,  
masz okazję zarobić „parę groszy”.

**Zgłoś się do nas. Tel: 216-40-16**

Bieruński Ośrodek Kultury

Kino - Teatr „Jutrzenka”, ul. Spiżowa 4

## Zaproszenie



Bieruński Ośrodek Kultury,  
Gimnazjum nr 1 w Bieruniu  
oraz Fotoklub "Pozytywny"  
zapraszają

na uroczyste otwarcie wystawy fotografii  
gimnazjalistów i mieszkańców Bierunia,  
pt. "Moja Bieruńska Rodzina",

które odbędzie się 5 listopada 2005 o godzinie 17.00  
w Świetlicy Środowiskowej przy ul. Remizowej 19 w Bieruniu

Wystawę można będzie oglądać od 4-16 listopada w godz. 10.00 - 17.00

# BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA

## WSZYSTKIE DZIECI NA SPOTKANIE Z MIKOŁAJEM.

W programie przedstawienie  
pt. "Bajkowa podróż po świecie muzyki i czarów"

Mikołaj pojawi się

**4 grudnia o godz. 14.30**

w Świetlicy Środowiskowej  
przy ul. Remizowej 19

oraz **o godz. 17.00 w "Jutrzence"**  
przy ul. Spizowej 4 w Bieruniu

Bilety w cenie 3 zł można nabyć:  
w Świetlicy Środowiskowej przy ul. Remizowej 19,  
Bibliotece nr 2 przy ul. Jagiełły  
"Jutrzence" przy ul. Spizowej 4 w Bieruniu  
Bibliotece nr 1 przy ul. Chemików 45.

## Radujmy się muzyką

**Ch**ór Gaudeamus prowadzony przez **Rafała Bor-**  
**kowego**, to prawie dwadzieścia młodych osób,  
które w nawałe codziennych obowiązków, znaj-  
dują czas na wspólne śpiewanie. Zespół działający przy Bieruńskim Ośrodku Kultury, ćwiczy w każdy wtorek w Świetlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej. Chociaż Gaudeamus, posiada już spore doświadczenie muzyczne, otwarty jest na wszystkich zainteresowanych wspólnym śpiewem. W repertu-



arze chóru zajdziemy zarówno muzykę sakralną jak i świecką. Nic więc dziwnego, że ostatnio mogliśmy wysłuchać młodych chórzystów zarówno podczas Mszy Jubileuszowej w Kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa jak i w Szkole Podstawowej nr 3 podczas imprezy charytatywnej.

Bieruński Ośrodek Kultury  
zaprasza  
wszystkich chętnych  
(dzieci, młodzież, dorośli)  
na **WARSZTATY RĘKODZIELA**  
(tkactwo, szydełkowanie, druty, haft)  
**W DNIU 9 LISTOPADA 2005**  
**GODZ. 17.30**  
**ZAJAZD "JAJOSTY"**  
**UL. BOJSZOWSKA 214**

## Muzyka zaklęta w skrzyni

**A**kordeon nie jest najmłodszym obecnie instrumentem. Najczęściej spotyka się go w muzyce biesiadnej. W muzyce popularnej dominują gitary i organy elektroniczne, w klasycznej dominacja skrzypiec i fortepianu jest bezsporna. Z tym większą radością, zauważyliśmy liczne grono bieruńskich melomanów, którzy przybyli 28 października do Jutrzenki na koncert akordeonowy. Znakomity łódzki duet: **Zbigniew Sobieraj i Kazimierz Barasiński** udowodnił, że zasługuje na krajowe i międzynarodowe nagrody, których otrzymał całkiem sporo. My zaś, mogliśmy się przekonać na akordeonie równie atrakcyjnie brzmia Bach. Brahms czy Mozart jak Scot Joplin.





## Szkoła Podstawowa Nr 1

### Rajd Jesienny

Uczniowie SP 1 wzięli udział w VIII Rajdzie Jesiennym organizowanym tradycyjnie przez PTTK w Tychach. Rajd odbył się 1 października, trasa wytyczona została w malowniczych Górach Beskidu i wiodła na Magurkę. Drużyna rajdowa „Nieustraszeni” w składzie: **Martyna Seweryn, Bogusia Bednarz, Zosia Tatoj, Natalia Kołaciak, Sylwia Pianka, Karolina Okoń, Paulina Borkowska, Sylwia Konieczny, Maja Sinica, Patrycja Latoszek** zdobyła II miejsce w konkursie turystycznym.

### Biegiem do województwa

5 października reprezentacja szkoły składająca się z 11 chłopców z klas IV – VI wzięła udział w Sztafetowych Biegach Przelajowych na szczeblu rejonu. Drużyna zajęła I miejsce, dzięki czemu zakwalifikowała się do zawodów na szczeblu wojewódzkim. Uczniów do zawodów przygotowała pani mgr **Agnieszka Pinkowicz**.

### Najlepsi w Hubertusie

8 października uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Biegruniu wzięli udział w Biegu Przelajowym św. Huberta organizowanym przez Komisję Kultury Promocji Łowiectwa Okręgowej Rady Łowieckiej w Katowicach. Bieg odbył się w Pszczynie. Reprezentacja szkoły składała się z 10 dziewczynek i 10 chłopców. Występ przyniósł sukcesy: **Artur Moroń** zajął I miejsce, **Dawid Nagi** II miejsce, **Natalia Strzop** III miejsce a **Katarzyna Szweda** V miejsce.

### Młodzi historycy

Klasy VI z SP 1 z inicjatywy nauczycielki historii mgr **Danuty Wagstyl-Majewskiej** biorą udział w cyklu zajęć o tematyce regionalnej. Zajęcia odbywają się w Tychach i mają na celu zapoznanie uczniów z historią najbliższej okolicy. Uczniom przybliżane są tematy: „Sto lat z życia miasta Tychy”, „Tyszanie w XX wieku”, „Solidarność w Tychach od sierpnia 1980r. do stanu wojennego”.

### Recytują najlepiej

6 października odbył się Szkolny Konkurs Recytatorski przygotowany przez nauczycielki języka polskiego mgr **Katarzynę Lenart** i mgr **Mirosławę Kubicką**. Tegoroczny konkurs został przeprowadzony pod hasłem: „W świecie dziecięcych marzeń”. Wzięło w nim udział 15 uczniów z klas IV – VI. Najpiękniej interpretowali wybrane przez siebie teksty: **Katarzyna Olak** (klasa 6f) – I miejsce, **Paulina Witoszek** (klasa 4b) – II miejsce, **Zofia Różok** (klasa 4c) – III miejsce, **Weronika Urbaś** (klasa 5c) – III miejsce.

Konkurs, który był jednocześnie eliminacją do konkursu recytatorskiego w Miedźnej.

## Szkoła Podstawowa Nr 3

### Spotkanie z autorem

10 października klasy I i III uczestniczyły w zorganizowanym przez Bibliotekę Miejską i bibliotekę szkolną spotkaniu autorskim z **Grzegorzem Kasdepke**, autorem wielu bajek i opowiadań dla dzieci, byłym redaktorem naczelnym tygodnika „Świerszczyk” oraz laureatem Nagrody Literackiej im. K. Makuszyńskiego. Imprezie towarzyszyła ciepła i serdeczna atmosfera. Bezpośrednio po spotkaniu uczniowie mogli kupić książki oraz zdobyć autograf pisarza.

### Pasowanie pierwszoklasistów

W dniu 12 października odbyło się uroczyste pasowanie i ślubowanie uczniów klas pierwszych. Ich odświętne stroje wyróżniały się na tle szkoły. Pasowania dokonała wicedyrektor pani mgr **Małgorzata Kutera** oraz przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego **Barbara Gawlik**. Następnie uczniowie złożyli uroczyste ślubowanie. Świadcami ślubowania były nie tylko wychowawczynie, ale także licznie zgromadzeni rodzice. Na zakończenie uroczystości dzieci obejrzały bajkę pt. „Calineczka” w wykonaniu Koła Teatralnego prowadzonego przez **B.Cudek** i **A.Burek** oraz otrzymały słodki poczęstunek w salach.

### Wspaniała akcja

Wielkim sukcesem zakończyła się zorganizowana przez Samorząd Uczniowski oraz Koło Majsterkowicza akcja charytatywna pod hasłem „Galeria z Serduchem”.

Celem imprezy była pomoc uczniowi naszej szkoły **Patrykowi**, dlatego też całkowity dochód ze sprzedaży przeznaczony zostanie na dalsze jego leczenie.

Imprezę uświetnił koncert zespołu „Gaudeamus” prowadzony przez pana **Rafała Borkowego**.

Po koncercie odbyła się ciesząca się wielkim powodzeniem sprzedaż dzieł bieruńskich twórców, nauczycieli oraz prac dzieci i dorosłych. Słodką kawiarenka oferowała: pyszne ciasto, kawę, domowe krokiety. Powodzenie akcji nie byłoby możliwe bez aktywnego udziału dzieci, rodziców i nauczycieli naszej szkoły za co jeszcze raz serdecznie wszystkim dziękują organizatorzy akcji: **Iwona Rogalska, Małgorzata Ślaga, Sebastian Stachoń**.  
(E.S.)



## Gimnazjum nr 1

## Szkolne obchody Roku Fizyki.

W związku z ogłoszeniem roku 2005 Rokiem Fizyki dnia 26 października w Gimnazjum nr 1 w Bieruniu odbył się Dzień Fizyki. Inicjatorem tych obchodów była wicedyrektor pani mgr **Stanisława Słocińska**,



a organizatorem pani mgr **Regina Pastucha**. Po powitaniu wszystkich zgromadzonych na sali gimnastycznej uczestników przez panią Reginę Pastuchę głos zabrał dyrektor gimnazjum pan mgr **Grzegorz Bizacki**, który poinformował o przyznaniu naszej szkole certyfikatu Śląskiej Szkoły z Jakością w dwóch obszarach. Po wystąpieniu pana dyrektora uczestnicy obchodów obejrzeli film edukacyjny dotyczący doświadczeń z mechaniki.

Następnie rozstrzygnięty został konkurs multimedialny na najlepszą prezentację o budowie Układu Słonecznego i modelach budowy atomu. Nagrodzeni to: pierwsze miejsce: **Marek Sporysz** – III f, drugie miejsce – **Anna Dziwak** – III e, trzecie miejsce **Marcin Matras i Filip Berezowski** – II e. Wyróżnieni zostali: **Natalia Niedbała** – III d, **Aleksandra Gulka** – III d, **Malwina Okruta i Klaudia Jastrzębska** – III e, **Michał Paluch** – II e, **Mateusz Miś i Piotr Jaromin** – III e, **Michał Młynek** – II e. Po wręczeniu nagród przez pana Grzegorza Bizackiego i panią Reginę Pastuchę został zaprezentowany życiorys jednego z najsłynniejszych fizyków Alberta Einsteina. Uczniowie z grupy teatralnej: **Sylwia Walus, Magdalena Firlejczyk, Roksana Chuchacz, Klaudia Rzepa i Marek Burzan**, pod opieką nauczycielki języka polskiego pani mgr **Anny Sowady**, zaprezentowali skecz kabaretu Potem „O człowieku, który miał najbardziej pofałdowany mózg”. Na zakończenie pani Regina Pastucha wyjaśniła, jak powstaje zorza polarna oraz przedstawiła przygotowaną przez siebie prezentację: „Patrząc na Ziemię z kosmosu”.

*Tekst: RP i AS*

*Foto: Anna Kawecka (Fotoklub)*

## Gimnazjum nr 2

## Śląska szkoła jakości

W grudniu 2004 roku zgłosiliśmy chęć przystąpienia do Programu Śląska Szkoła Jakości (ŚSJ). Nasza szkoła musiała spełnić kilka warunków, aby w ogóle móc się ubiegać o przystąpienie do programu. Wśród nich znalazły się następujące wytyczne:

W szkole zatrudnieni są nauczyciele z pełnymi kwalifikacjami wymaganymi na danym stanowisku. Szkoła posiada pracownię komputerową z dostępem do Internetu. Szkoła przeprowadziła wewnętrzne mierzenie jakości pracy w działach, w których się ubiega o uzyskanie certyfikatu oraz opracowała program rozwoju szkoły i dokonuje jego ewaluacji.

W ostatnich 2 latach nie odnotowano skarg na szkołę uznanych za zasadne.

Oprócz powyższych wymagań musieliśmy jako placówka spełnić sześć kolejnych, które wymienione zostały w regulaminie programu.

Program Śląska Szkoła Jakości realizowany jest przez Kuratorium Oświaty w Katowicach we współdziałaniu z publicznymi placówkami doskonalenia nauczycieli. Udział w tym programie daje możliwość ubiegania się o uzyskanie certyfikatu jakości nadanego przez Śląskiego Kuratora Oświaty w zakresie wskazanego przez szkołę działu. Nasza szkoła ubiegała się o certyfikat w dwóch działach: Zarządzanie oraz Kształcenie.

Owocem i zarazem dokumentem potwierdzającym realizację zadań podjętych przez uczniów i nauczycieli Gimnazjum nr 2 w Bieruniu była Księga Jakości, którą przedłożyliśmy w Kuratorium w czerwcu bieżącego roku. Zawarliśmy w niej wiele ważnych informacji dotyczących działania naszej szkoły. Dzieliłiśmy się wiedzą i niekonwencjonalnymi sposobami nauczania, tworzyliśmy systemy usprawniające pracę w szkole. Wszystkie nasze działania nie poszły na marne, bowiem 14 października otrzymaliśmy certyfikat wraz ze statuetką, na której widnieje napis: Gimnazjum nr 2 w Bieruniu Śląską Szkołą Jakości.

## Z życia szkoły

Ostatni okres przyniósł wiele sukcesów, których autorami byli zarówno uczniowie jak i nauczyciele naszej szkoły. Jak zwykle nie zawiedli pokładanych w nich nadziei sportowcy, którzy pokazali swą klasę zdobywając w Ornon-towicach I miejsce w zawodach rejonowych w sztafetowych biegach przełajowych chłopców. Przed nimi kolejny, wojewódzki etap, na którym na pewno pokażą się z jak najlepszej – sportowej strony.

Tytuł Wicemistrza Śląska 2005 w klasie Top Stock młodzik wyścigowych modeli samochodów sterowanych radiem zdobył **Andrzej Gawlik**, podczas zawodów jakie odbyły się jeszcze we wrześniu. Należy dodać, że nie jest to pierwszy sukces Andrzeja w tej dziedzinie i na pewno nie ostatni.

Nie próżnują także nasi harcerze. Patrol Pogromcy Żubrów zdobył I miejsce w kategorii Harcerze Młodszy podczas II Bieruńskich Manewrów Techniczno-Obronnych.

Po raz kolejny świętowaliśmy sukcesy naszych sportowców, tym razem na szczeblu wojewódzkim. Drużyna, w skład której wchodzi: **Dariusz Szukalski, Bartosz Przyłucki, Robert Wróbel, Szymon Ścierański, Dawid Kopczyński, Artur Kowalczyk, Tomasz Fuchs, Paweł Laby** wywalczyła III miejsce podczas sztafetowych biegów przełajowych. Chłopcy trenują pod kierunkiem pana **Tomasza Wesołowskiego**, któremu gratulujemy olejnych osiągnięć drużyny.

(KC)



# HISTORIA KLUBU SPORTOWEGO „UNIA” BIERUŃ STARY (5)

W historii naszego klubu, nie można pominąć wątku włoskiego. Geneza współpracy bieruńskiego klubu z Włochami ma swoją historię – nieco wcześniejszą.



**F**abrykę Samochodów Małolitrażowych rozpoczęto budować w 1972 roku, trzy lata później, z taśmy zjechał pierwszy wyprodukowany w naszym kraju Fiat-125 popularny „Maluch”. Dzięki pracy w Fabryce Samochodów Małolitrażowych **Henryka Bobli** i jego kontaktom z Włochami, do naszego Klubu trafił w 1989 roku **Giancarlo Zerbin**. Posiadał uprawnienia instruktorskie wydane przez Włoski Związek Calcio i nic nie stało na przeszkodzie, by pracował w naszym Klubie. Powierzenie mu drużyny trampkarzy, w znacznym stopniu zmobilizowało środowisko młodzieży do odwiedzania boiska przy ul. Chemików. Na początku były problemy z komunikacją, ale piłka nożna jest grą prostą a nauczanie się najważniejszych włoskich słów nie nastroczało naszym chłopcom kłopotu.

Giancarlo Zerbin załatwił dla swojego nowego Klubu coś więcej – zakomunikował Zarządowi, że w czerwcu 1991 roku, nasz zespół wyjedzie do Włoch na największy w Europie turniej, organizowany dla młodzieży w różnych kategoriach wiekowych, z okazji patrona Turynu św. Jana. Brałmy udział w 11 edycji Festa Internazionale del Calcio Giovanile – bo tak

nazywał się ów turniej, na zaproszenie klubu z miejscowości Caluso, z której pochodził Giancarlo Zerbin.

W naszej kategorii wiekowej, w turnieju brało udział 128 zespołów a w całej imprezie – ponad 300 drużyn. Przygotowaniem drużyny na wyjazd do Włoch zajął się były nasz zawodnik instruktor **Stefan Czarnynoga**. Po selekcjach w okresie zimowym i trenowaniu zespołu, tuż przed samym wyjazdem, pan Stefan zrezygnował z prowadzenia zespołu. Ekipa wyjechała więc do Włoch, bez trenera, 20 czerwca 1991 roku w liczbie 26 członków, zabierając ze sobą sztandar klubowy. Po 22 godzinach jazdy znaleźliśmy się w Caluso. Zaraz po przyjeździe zawodnicy zostali przydzieleni do poszczególnych rodzin natomiast działacze podzieleni na dwie grupy. Jedna mieszkała w domu Giancarlo Zerbina a druga w małym hoteliku w centrum tego małego uroczego miasteczka. 22 czerwca o godz. 11.00 rozegraliśmy pierwsze spotkanie z zespołem Castellamonte przy 40 stopniowym upale przegrywając minimalnie 1-0. O godz. 17.00 rozegraliśmy drugie spotkanie z drużyną Montanaro wygrywając 4-1. Dzień później o godz. 10.30 graliśmy z gospodarzami grupy z drużyną Caluso wygrywając 3-2.

W grupie zajęliśmy drugie miejsce a do dalszej fazy turnieju, zabrakło nam jednej bramki strzelonej więcej.

Nasza drużyna grała w następującym składzie: **Łukasz Magiera** – **Dauid Porwit**, **Dariusz Szymańczyk**, **Marek Kostyra**, **Dariusz Romanowski** – **Łukasz Odelga**, **Sebastian Laby**, **Piotr Landa** – **Łukasz Jagoda**, **Arkadiusz Matejko**, **Marcin Szymaszek**. Ponadto grali **Bartłomiej Bobla**, **Stanisław Wojtas**, **Marek Dziegciarczyk**, **Tomasz Bajda**, **Michał Partygał**, **Piotr Krawczyk**, **Tomasz Załoga**. Z 7 strzelonych bramek 6 zdobył **Arkadiusz Matejko** (późniejszy zawodnik GÓRNIKA Zabrze wypożyczony przez nas z GKS Tychy na ten turniej) i jedną **Marcin Szymaszek**. Zespół prowadził w zastępstwie instruktor **Jerzy Barcik**. W ekipie działaczy pełniąc rolę opiekunów znaleźli się jeszcze: **Jan Wieczorek** – Prezes, **Henryk Kulski** – lekarz ekipy, **Henryk Bobla** – kierownik ekipy, **Eugeniusz Rogalski**, **Aleksander Szpak**, **Krystian Strzeżyk**, **Jan Kucz** oraz nieżyjący już **Eugeniusz Urbańczyk**.

Po ostatnim meczu byliśmy zaproszeni do Ratusza Miejskiego, gdzie zostaliśmy przyjęci przez władze miasta. Otrzymaliśmy pamiątkowe dyplomy oraz puchary. Na spotkaniu panowała miła i serdeczna atmosfera. 24 czerwca w dzień św. Jana wraz z drużyną Caluso pojechaliśmy do Turynu na Stadio Comunale na finały we wszystkich kategoriach wiekowych. Nasza ekipa brała udział w uroczystej paradzie wszystkich uczestniczących drużyn w turnieju. Było bajecznie kolorowo, każda z ekip miała własną tablicę informacyjną a w większości ekip również swoje sztandary klubowe. Panowała niesamowita wrzawa, którą potrafili zrobić młodzi adepci piłkarskiego fachu oczekując na defiladę. W turnieju oprócz drużyn włoskich z całego kraju były zespoły z Hiszpanii, Szwajcarii, Niemiec, Francji i jeden jedyny nasz zespół z Polski. Podczas defilady prezentowaliśmy się wzorowo, bo mając swój sztandar niesiony przez Krystiana Strzyżyka zdecydowanie przewyższaliśmy inne ekipy ze względu na wzrost naszego działacza. Miło było słyszeć słowa spikera przedstawiającego nasz Klub, kiedy przechodziliśmy obok trybuny honorowej tak wielkiego stadionu. Finały oglądało około 30 tys. widzów co u nas jest nie do pomyślenia, aby taka liczba widzów znalazła się na jakimkolwiek stadionie na turnieju dla dzieci i młodzieży.

**Jerzy Barcik**

# Zmagania badmintonistów

**15** października badmintoniści KS „UNIA” Bieruń Stary brali udział w Krajowym Turnieju Seniorów w Krakowie uzyskując dobre wyniki: gra pojedyncza kobiet – **Joanna Kubińska** zajęła 2 miejsce przegrywając w finale z **Agatą Rzepczyk** z Krakowa, w grze deblowej zawodniczki **Kubińska Joanna – Trecka Arlena** zajęły 1 miejsce wygrywając z **Agnieszka Kaps i Paulina Gajos** /Katowice /Blachownia/, w grze mixtowej **Szymon Koska – Arlena Trecka** zajęli 2 miejsce przegrywając z parą z Kielc i Krakowa **Adam Kosz – Rzepczyk Agata**. W grze pojedynczej mężczyzn zawodnicy **Radecki Grzegorz i Koska Szymon** zajęli miejsca od 9-16, a **Piotrek Watoła** od 17-32.

Dzień później w hali sportowej przy Gimnazjum nr 2 odbyły się rozgrywki w ramach Otwartych Mistrzostw Bierunia połączonych z obchodami jubileuszu 80-lecia Klubu.

Klasyfikacja amatorów przedstawia się następująco: Mężczyźni: 1/ **Modrzyk Tomasz (Bojszowy)**, 2/ **Nędza Janusz (Bojszowy)**, 3/ **Szulc Dariusz (Bieruń)** i 4/ **Baron Paweł (Bojszowy)**. Wśród kobiet 1. **Iskra Irena (Bieruń)**.

W kategorii oldboyów: Gra pojedyncza: 1/ **Latawski Krzysztof (Oświęcim)**, 2/ **Opatrzyk Dariusz (Bieruń)**, 3/ **Gasz Paweł II (Katowice)**, 4/ **Gasz Paweł I (Katowice)**.

Gra podwójna: 1/ **Latawski Krzysztof - Smajek Grzegorz (Oświęcim)**, 2/ **Gasz Paweł I - Gasz Paweł II (Katowice)**, 3/ **Jarnot Wojtek - Opatrzyk Darek (Bieruń)**. Gra mixtowa 1/ **Węgrzyn Norbert - Berger Karolina (Imielin/Bieruń)**, 2/ **Jaromin Adam - Trecka Arlena (Bieruń)**,



3/ **Jarnot Wojtek - Hamerla Iwona (Bieruń)** i 4/ **Radecki Tomek - Porwit Marta (Bieruń)**.

W rozgrywkach mężczyzn: 1/ **Kaczor Krzysztof (Nowa Dęba)**, 2/ **Palikij Wojtek (Katowice)** 3/ **Kieloch Dawid (Pszczyna)**, 4/ **Koska Szymon (Bieruń)**. Gry podwójne 1/ **Kaczor Krzysiek - Palikij Wojtek (Nowa Dęba/Katowice)**, 2/ **Kieloch Dawid - Czyż Tymoteusz (Pszczyna)**, 3/ **Radecki Grzegorz - Watoła Piotrek (Bieruń)** i 4/ **Koska Szymon - Radecki Tomek (Bieruń)**.

W kategorii kobiet: 1/ **Kubańska Joanna (Bieruń)**, 2/ **Trecka Arlena (Bieruń)**, 3/ **Olszewska Ela (Katowice)** 4/ **Kaps Agnieszka (Katowice)**. Gry podwójne: 1/ **Kubinska Joanna - Trecka Arlena (Bieruń)**, 2/ **Olszewska Ela - Kaps Agnieszka (Katowice)**.

*Arlena Trecka*

**AiGO** pożyczka

bez poręczycieli • od 500 do 5000 zł

**pożyczki gotówkowe**

Tychy, ul. Gen. Grot - Roweckiego 63  
czynne: pon. - pt. 9.00-18.00

INFOLINIA AiGO:  
0 801 80 88 88

**DobryKredyt**  
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY GOTÓWKOWE

- bardzo duże kwoty
- bez opłat wstępnych
- uproszczone procedury

KREDYTY KONSOLIDACYJNE

- połącz swoje kredyty, płac jedną niższą ratę
- bez zabezpieczeń
- możliwość dodatkowej gotówki

KREDYTY ODDŁUŻENIOWE, HIPOTECZNE, SAMOCHODOWE  
KARTY KREDYTOWE

Bieruń, ul. Warszawska 201, tel. 326 95 30  
Tychy, ul. Wyszyńskiego 37, tel. 780 54 45, 0501 252 874

**BANK SPÓŁDZIELCZY W TYCHACH**

**KONTO OSOBISTE**

Rok Założenia 1900

POLICZ ILE PŁACISZ ZA KONTO W SWOIM BANKU - JEŚLI DUŻO - ZAPRASZAMY DO NAS!

• Prowizja za prowadzenie konta:	0 zł	• Stałe zlecenia:	Tak
• Prowizja za przelewy z konta:	0 zł	• Międzynarodowe karty płatnicze:	Tak
• SMS Banking (saldo konta w telefonie komórkowym):	Tak	• Liczba bankomatów (wyplata bez prowizji):	1.469

Centrala: Tychy, ul. Damrota 41, tel.: (32) 324-83-00 • POK Bieruń: ul. Rynek 18, tel.: (32) 216-40-19 • POK Bieruń-Ściernie: ul. Turystyczna 1, tel.: (32) 324-25-10

www.bstychy.com.pl e-mail: info@bstychy.com.pl



# 1 Jesteśmy mistrzami

**W** sobotę, 22 października, odbył się finał rozgrywek Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej. Bieruńska Liga liczy 14

nuchowice Seniorzy (26 kartek – 22 żółte i 4 czerwone), najmniej napomnień otrzymała drużyna Kopciowice II (3 żółte kartki).

Tydzień po zakończeniu rozgry-

wo. W pierwszym meczu zmierzyły się ze sobą Johnson Controls i Kopciowice, zwyciężył Johnson Controls wynikiem 1:0. W drugim meczu zagrały Hałdy i Homera, zwyciężyła drużyna Homera 3:2. W meczu o trzecie miejsce zmierzyły się ze sobą Hałdy i Kopciowice, mecz zakończył się remisem 1:1 i o zwycięstwie Hałd zdecydowa-



Oto tabela końcowa:

Lp.	Drużyna	Zdobyte punkty	Zdobyte bramki	Stracone bramki
1.	HOMERA	69	83	21
2.	HAŁDY	66	61	17
3.	KKS KOPCIOWICE	53	59	37
4.	JOHNSON CONTROLS	45	81	41
5.	CZARNUCHOWICE SENIORZY	44	51	44
6.	ZDROWIA	43	53	42
7.	BIJASOWICE	37	52	52
8.	RYNEK	33	55	65
9.	CENTRUM	32	44	44
10.	STAWY	25	45	79
11.	KOPCIOWICE II	24	36	66
12.	CZARNUCHOWICE JUNIORZY	23	36	64
13.	TORNADO	20	36	70
14.	KORZYNIEC	9	19	32

drużyn, które walczą o Puchar Burmistrza Miasta Bierunia. 16 października rozegrano ostatnią rundę rozgrywek ligowych. W sumie rozegrano 176 meczy piłkarskich, z czego:

- w pierwszej rundzie – odbyło się 98 meczy, w których strzelono 375 bramek, czyli 3,8 bramki na jeden mecz
- w drugiej rundzie – odbyło się 78 meczy, w których strzelono 297 bramek, czyli także 3,8 bramek na mecz

W całych rozgrywkach udzielono 197 napomnień, przyznano 175 żółtych i 22 czerwone kartki. Najwięcej napomnień otrzymała drużyna Czar-

wek ligowych, 22 października, na stadionie KS „PIAST”, rozegrano mecze o Puchar Zarządu KS „PIAST”. Grały o niego cztery najlepsze drużyny ligowe: Homera, Hałdy, KKS Kopciowice, Johnson Controls.

Rozgrywki odbywały się loso-

ły strzały karne 4:2. W finale zagrał Johnson Controls i Homera, w regulaminowym czasie mecz zakończył się remisem 2:2, strzały karne rozstrzygnęły rywalizację i zwyciężył Johnson Controls 4:1

Wyniki rozgrywek: 1. Johnson Controls, 2. Homera, 3. Hałdy, 4. Kopciowice.

Na rozgrywkach obecny był Burmistrz Miasta Bierunia Ludwik Jagoda który wręczał Puchary. Kibice drużyny Homera wykonali własnoręcznie puchar, który wręczyli swojej drużynie.



## POWER s.c.

FIRMA KOMPUTEROWA  
43-155 BIERUŃ

UL. WARSZAWSKA 302

Tel. 508-253-650; 508-253-650

<http://www.power.only.pl>

Polecamy państwu nasze usługi w zakresie:

- zestawy komputerowe
- nootbooki
- podzespoły

Dla państwa przygotujemy dowolny zestaw komputerowy w bardzo atrakcyjnych cenach.

W Naszej ofercie znajdują państwo komputer z monitorem CRT 17" już od 1880 zł.

**SPRAWDŹ NASZE CENY!!! PRZEKONAJ SIĘ.**

**Rodnia**  
DWUTYGODNIK SPOŁECZNO - KULTURALNY BIERUNIA

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Adres redakcji: ul. Spżżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

# Przedszkole nr 1

## Grupa 6-latków „Pszczółki”

Nauczycielki: mgr Ewa Pajek, mgr Katarzyna Baraniewicz, Krzysztof Stróżński, Jeremiasz Doktor, Alicja Ochaj, Weronika Nowak, Julia Piwowarska, Wojciech Jagoda, Marzena Potw, Marta Kowalczyk, Klaudia Kielar, Tomasz Bendel, Kacper Biacha, Angelika Markowska, Paweł Krzyżtofor, Daniel Chrobok, Ewelina Tątoj, Paweł Kuiski, Joanna Łopuszyńska, Karolina Szynkowiak, Przemysław Kucharski, Weronika Paruzel, Anna Szymańska.



## Grupa 5-6-latków „Misie”

Nauczycielki: lic. Barbara Kosmala, lic. Maria Plewnia: Anna Dziegielczyk, Andżelika Benyskiewicz, Monika Hojna, Zuzanna Parysz, Monika Pogoda, Katarzyna Łowiec, Noemi Smóter, Klaudia Hanusik, Patryk Pyrcik, Tomasz Giełka, Aleksandra Łowiec, Artur Minorczyk, Patryk Latocha, Jakub Chrapan, Łukasz Ryszka, Krzysztof Hyc, Patryk Dudka, Robert Łasicki.



## „Remont i rozbudowa budynku infrastruktury społecznej w Bieruniu przy ulicy Rynek 15”



**ZPORR**  
Zintegrowany Program  
Operacyjny  
Rozwoju Regionalnego



**Projekt współfinansowany przez Unię Europejską i budżet państwa.**

Całkowity koszt Projektu: **4 849 815,30 zł**

Powyższa inwestycja współfinansowana jest przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w kwocie **969 963,00 zł**.

Kwota dofinansowania z budżetu państwa: **129 328,40 zł**.

Dofinansowanie w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego wynosi łącznie **1 099 291,40 zł**

Dnia 11.10.2005 r. podpisano umowę z wykonawcą zadania i 12.10.2005 r. przekazano mu plac budowy.

Roboty zostaną rozpoczęte po 20.10.2005 r., natomiast umowny termin zakończenia inwestycji to 30 październik 2007 r.

Wykonawcą zadania, wybranym w przetargu publicznym zostało Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego i Usług Technicznych „ŚLĄSK” Sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach.